

LITA, autorská spoločnosť

sídlo: Mozartova 9, 811 02 Bratislava
IČO: 00420166
DIČ: 2020848027
v mene ktorej koná: Mgr. Jana Vozárová, riaditeľka
kontaktný email: divadelne@lita.sk

ako zástupca nositeľov práv – autorov:

Nositelia práv k dielam autora Eugena Suchoňa – autor hudby a spoluautor libreta opery „Krútnava“

Nositelia práv k dielam autora Štefana Hozu – spoluautor libreta opery „Krútnava“

Nositelia práv k dielam autora Tibora Andrašovana - autor hudby opery „Biela nemoc“

Nositelia práv k dielam autora Jozefa Budského - autor libreta opery „Biela nemoc“

(ďalej len ako „**Autori**“)

a

Nadobúdateľ:

Slovenské národné divadlo

sídlo: Pribinova ul.17, 819 01 Bratislava 111
IČO: 00164 763
DIČ: SK 2020829954
v mene ktorej koná: PhDr. Peter Kováč, generálny riaditeľ SND

kontaktný email: peter.antalik@snd.sk

(ďalej len ako „**Nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto

Licenčnú zmluvu

podľa ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej len „**Autorský zákon**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

na použitie diel špecifikovaných v hlavičke tejto Zmluvy v rámci predstavenia – galavečera pri príležitosti 100. výročia SND s názvom „**tak sme my**“ (ďalej len „**Diela**“), a to za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve.

Článok I

Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je udelenie licencie Nadobúdateľovi na použitie Diel spôsobom a za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve a úprava s tým súvisiacich autorskoprávných vzťahov.

Článok II Udelenie licencie

1. Autori udeľujú Nadobúdateľovi *nevýhradnú* licenciu v nasledovnom rozsahu, ak ďalej v zmluve nie je ustanovené inak:

spôsob použitia: **verejné vykonanie** (živé predvedenie) časti Diel: časti z opery Krútnava:

Ária Ondreja zo 4. obrazu; "Vrav, dievča, kde si krásu vzalo?" (3 min)

Ária Katreny z 2. obrazu; "Žiale bôľne, páľčivé" (3 min)

Svadobný obraz "Páslo dievča pávy, v tom zelenom háji" (5 min)

a časť z opery Biela nemoc:

Finále opery, 12. obraz „Nechceme vojnu“ (3 min)

spojenie s inými dielami v rámci galavečera

vecný rozsah: 1 predstavenie

celková minútáž: 11 min: časti z opery Krútnava

3 min : časť z opery Biela nemoc

časový rozsah: **01.03.2020**

územný rozsah: **Historická budova SND v Bratislave**

2. Nadobúdateľ je ďalej okrem spôsobu podľa odseku 1 tohto článku Zmluvy oprávnený použiť Diela nasledujúcimi spôsobmi a v uvedenom rozsahu:

a) zaradenie Diel (alebo ich častí) do audiovizuálneho diela alebo iného diela, vrátane spojenia s inými dielami v rámci tohto audiovizuálneho diela alebo iného diela; pričom takéto audiovizuálne dielo alebo iné dielo môže byť použité výlučne na účely prezentácie/propagácie predstavení divadelnej inscenácie bližšie špecifikovanej v úvode tejto Zmluvy

b) vyhotovenie dvoch (2) rozmnožení Diel v podobe záznamu verejného vykonania Diel v rámci divadelnej inscenácie bližšie špecifikovanej v úvode tejto Zmluvy a to výlučne pre archívne a dokumentačné účely Nadobúdateľa.

c) verejný prenos diela v rámci verejného prenosu inscenácie (jej časti) bližšie špecifikovanej v úvode tejto Zmluvy, uskutočňovaný výlučne prostredníctvom obrazoviek a/alebo obdobných zariadení umiestnených v priestoroch divadla (alebo iného kultúrneho zariadenia), v ktorom sa inscenácia v tom istom čase verejne vykonáva

d) verejné vykonanie audiovizuálneho diela podľa Článku II bodu 2 písm. a) tejto Zmluvy uskutočňované výlučne prostredníctvom obrazoviek a/alebo s takýmto vykonaním súvisiacich zariadení umiestnených v priestoroch divadla.

Nadobúdateľ nie je oprávnený použiť Diela akýmkoľvek iným, touto Zmluvou neupraveným, spôsobom v prípadoch, kde sa vyžaduje súhlas alebo povolenie Autorov.

3. LITA udeľuje Nadobúdateľovi licenciu na použitie Diel spôsobmi uvedenými v Článku II bode 2 tejto Zmluvy nasledovne ako nevýhradnú, s teritoriálnym rozsahom uvedeným v Článku II bode 1 tejto Zmluvy a s časovým rozsahom nasledovne:

(i) podľa Článku II ods. 2 písm. c), d) v časovom rozsahu definovanom v Článku II ods. 1 tejto Zmluvy

(ii) podľa Článku II ods. 2 písm. a) v časovom rozsahu do 10 rokov

(iii) podľa Článku II ods. 2 písm. b) bez časového obmedzenia

4. Nadobúdateľ je oprávnený, nie však povinný, licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie, využiť.

5. Autori udeľujú Nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu podľa bodu 2 písm. a), b).

Článok III

Licenčná odmena

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť Autorom **licenčnú odmenu vo výške 100 EUR** (slovom: jedno sto eur) z celkového hrubého príjmu z každého predstavenia, pričom prijímateľom licenčnej odmeny bude LITA, a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA.
2. Uhradením sa rozumie pripísanie súm na bankový účet LITA, uvedený vo faktúre vystavenej zo strany LITA. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle Zákona č.222/2004 Z.z. v znení neskorších zmien, respektíve iných právnych predpisov, v opačnom prípade má Nadobúdateľ právo faktúru vrátiť na prepracovanie LITA, a to aj opakovane. Vrátením faktúry podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy sa nedostáva Nadobúdateľ do omeškania s úhradou faktúry.

Článok IV

Fakturácia a sankcie

1. LITA do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy vystaví Nadobúdateľovi faktúru na úhradu licenčnej odmeny, ktorá je splatná do 14 dní od doručenia faktúry Nadobúdateľovi, a to na účet LITA uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň doručenia faktúry sa považuje deň prijatia faktúry emailom na emailovú adresu Nadobúdateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. pri odoslaní faktúry poštou sa za deň doručenia považuje deň doručenia faktúry do SND. V prípade pochybností sa má za to, že faktúra vystavená LITA bola doručená Nadobúdateľovi 3 (tri) dni po jej odoslaní, v prípade ak LITA preukáže odoslanie faktúry.
V prípade posielania faktúry musia byť splnené povinnosti stanovené právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na doručovanie a vystavovanie faktúr.
2. V prípade oneskorenej úhrady je LITA oprávnená účtovať si úroky z omeškania za každý deň omeškania, a to podľa predpisov občianskeho práva a to v prípade preukázania jej doručenia.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ako aj ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. V prípade, ak LITA vystaví faktúru nesprávne, resp. v rozpore s touto zmluvou, faktúra bude zo strany Nadobúdateľa vrátená LITA na opravu a to aj opakovane. Lehota splatnosti takto opravenej faktúry plyní odo dňa vystavenia správne vystavenej faktúry Nadobúdateľovi. Za faktúru sa v zmysle tejto zmluvy považuje faktúra, t.j. daňový doklad vystavený v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Článok V

Ďalšie ustanovenia

1. Nadobúdateľ je povinný pri realizácii práv vyplývajúcich z tejto Zmluvy Nadobúdateľom chrániť všetky osobnostné práva Autorov, vrátane ochrany pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s Dielami zo strany Nadobúdateľa v súvislosti s oprávneniami Nadobúdateľa podľa tejto Zmluvy a konaním Nadobúdateľa. Na všetkých webových stránkach Nadobúdateľa, plagátoch, oznámeniach a akýchkoľvek iných propagačných materiáloch vyhotovených alebo distribuovaných zo strany Nadobúdateľa v súvislosti s udelenými právami podľa tejto Zmluvy musia byť uvedené mená Autorov. Nadobúdateľ sa zároveň zaväzuje uviesť aj pôvodný názov Diel.
2. Akékoľvek úpravy Diel, vrátane zmien v názvoch, sú dovoľené iba s predchádzajúcim výslovným písomným súhlasom Autorov v zastúpení LITA.
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje doručiť LITA bezodkladne, najneskôr však do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, **2 kópie všetkých propagačných materiálov** k predstaveniu.

4. Nadobúdateľ nie je oprávnený na poskytovanie sublicencie, ani na postúpenie licencie, ak v zmluve nie je uvedené inak.
5. Ak Nadobúdateľ akýmkoľvek riadne preukázaným spôsobom zo strany LITA poruší body 1 až 4 tohto Článku a nevykoná nápravu ani v dodatočnej lehote uvedenej vo výzve zo strany Autorov v zastúpení LITA, zaslanej emailom na emailovú adresu Nadobúdateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, sú Autori oprávnení žiadať po riadnom preukázaní porušenia povinnosti zo strany LITA), od Nadobúdateľa zaplatať zmluvnej pokuty vo výške 200,- EUR (slovom: dvesto eur) za každé porušenie bodov 1 až 4 tohto článku Zmluvy, a Nadobúdateľ sa v prípade jej riadneho preukázania zo strany Autorov v zastúpení LITA, zaväzuje uplatnenú zmluvnú pokutu uhradiť. Autori sú oprávnení domáhať sa náhrady škody, ktorá vznikne v dôsledku nesplnenia povinnosti Nadobúdateľa podľa bodov 1 až 4 tohto Článku, a to vo výške presahujúcej túto zmluvnú pokutu.
6. LITA podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že je plne oprávnená Autorov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, alebo jeho právnych nástupcov v rozsahu práv podľa tejto Zmluvy zastupovať, konať v jeho mene, udeľovať súhlas, ako aj vykonávať úkony v mene Autorov alebo jeho právnych nástupcov v rozsahu tejto Zmluvy. LITA plne zodpovedá za porušenie takejto povinnosti alebo neoznámenie zmeny súvisiacej s predmetnými skutočnosťami.

Článok VI

Odstúpenie od Zmluvy

1. Autori sú oprávnení od tejto Zmluvy odstúpiť v nasledujúcich prípadoch:
 - (i) Nadobúdateľ porušuje rozsah licencie definovaný v Článku II tejto Zmluvy a toto porušenie neodstráni ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu Autori v zastúpení LITA poskytli svojou písomnou upomienkou.
 - (ii) Nadobúdateľ použije Diela spôsobom znižujúcim jeho hodnotu a takéto porušenie neodstráni ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu Autori v zastúpení LITA poskytli svojou písomnou upomienkou.
2. Nadobúdateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak LITA poruší svoju povinnosť podľa bodu 6 čl. V tejto Zmluvy a/alebo ak sa niektoré z vyhlásení LITA podľa tejto zmluvy ukáže ako nepravdivé.
3. Odstúpením od Zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán nie je dotknuté právo oprávnenej zmluvnej strany na náhradu škody spôsobenej porušením alebo nesplnením povinnosti druhej zmluvnej strany, nárok na vydanie bezdôvodného obohatenia ako ani nárok na zaplatať už uplatnenej zmluvnej pokuty v súvislosti s už uskutočneným použitím Diel.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis je určený pre LITA a dva (2) pre Nadobúdateľa. Na akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy sa vyžaduje písomná forma.
2. Ak nie je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Autori
zastúpení LITA, autorská spoločnosť
Mgr. Jana Vozárová, riaditeľka LITA

.....
PhDr. Peter Kováč
generálny riaditeľ SND